# 10/222 12. 12 E A4 ® TÜV, TUEV and TUV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.

# Certificate



Nr./No.: 968/V 1141.01/22

Prüfgegenstand Product tested Elektromagnetische Steuerventile mit

Sicherheitsfunktion

Electromagnetic Control Valves with

Safety Function

Zertifikatsinhaber Certificate holder IMI International s.r.o. Evropska 852 664 42 Modrice Czech Republic

Typbezeichnung Type designation Series 2401x (see Revisionlist)

Prüfgrundlagen Codes and standards IEC 61508 Parts 1-2 and 4-7:2010

Bestimmungsgemäße Verwendung Intended application Sicherheitsfunktion: Sicheres Zurückschalten in die Nullstellung im Spannungslosen Zustand. Die Geräte sind zur Verwendung in einem sicherheitsgerichteten System bis SIL 2 (Low

Demand Mode) und SIL 1 (High Demand Mode of Operation) geeignet. Unter

Berücksichtigung der mindestens erforderlichen Hardware-Fehlertoleranz von HFT = 1 für das gesamte finale Element können die Armaturen auch bis SIL 3 nach IEC 61508 und IEC

61511-1:2016 + AMD1:2017 eingesetzt werden.

Safety Function: Safe return to the zero position when de-energized.

The devices are suitable for use in a safety instrumented system up to SIL 2 (low demand mode) and SIL 1 (high demand mode of operation). Under consideration of the minimum required hardware fault tolerance HFT = 1 for the complete final element the valves may be

used up to SIL 3 according to IEC 61508 and IEC 61511-1:2016 + AMD1:2017.

Besondere Bedingungen Specific requirements Die Hinweise in der zugehörigen Installations- und Betriebsanleitung sowie des

Sicherheitshandbuchs sind zu beachten.

The instructions of the associated Installation, Operating and Safety Manual shall be

considered.

Zusammenfassung der Testergebnisse siehe Rückseite des Zertifikates. Summary of test results see back side of this certificate.

Gültig bis / Valid until 2025-06-29

Der Ausstellung dieses Zertifikates liegt eine Evaluierung entsprechend dem Zertifizierungsprogramm CERT FSP1 V1.0:2017 in der aktuellen Version zugrunde, deren Ergebnisse im Bericht Nr. 968/V 1141.01/22 vom 12.10.2022 dokumentiert sind. Dieses Zertifikat ist nur gültig für Erzeugnisse, die mit dem Prüfgegenstand übereinstimmen.

The issue of this certificate is based upon an evaluation in accordance with the Certification Program CERT FSP1 V1.0:2017 in its actual version, whose results are documented in Report No. 968/V 1141.01/22 dated 2022-10-12. This certificate is valid only for products, which are identical with the product tested.

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Bereich Automation

Funktionale Sicherheit

Köln, 2022-10-25

Certification Body Safety & Security for Automation & Grid

Dipl. Ing. (FH) Wolf Rückwart

Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln / Germany +49 221 806-1790, Fax: +49 221 806-1539, E-Mail: industrie-service @de.tuv.com

ē ::







Holder: Norgren GmbH

Stuttgarter Str. 120 70736 Fellbach Germany

Product tested: 24011 and 24010

### **Results of Assessment**

| Route of Assessment      |               | 2 <sub>H</sub> / 1 <sub>S</sub>                                       |  |  |
|--------------------------|---------------|---|--|--|
| Type of Sub-system       |               | Type A  |  |  |
| Mode of Operation        |               | Low Demand Mode   |  |  |
| Hardware Fault Tolerance | HFT           | 0   |  |  |
| Systematic Capability    |               | SC 3  |  |  |
| Safety Function          | Sicheres Zu   | Sicheres Zurückschalten in die Nullstellung im spannungslosen Zustand |  |  |
|                          | spannungslo   |   |  |  |
|                          | Safe return t | Safe return to the zero position when de-energized                    |  |  |

### Low Demand Mode 24011

| Dangerous Failure Rate                        | $\lambda_{D}$                        | 1.50 E-08 / h | 15 FIT |
|---|--------------------------------------|---------------|--------|
| Safe Failure Rate                             | $\lambda_{S}$                        | 5.90 E-08 / h | 59 FIT |
| Average Probability of Failure on Demand 1001 | PFD <sub>avg</sub> (T <sub>1</sub> ) | 6.57 E-0      | )5     |
| Average Probability of Failure on Demand 1002 | PFD <sub>avg</sub> (T <sub>1</sub> ) | 6.58 E-0      | )6     |

### **Low Demand Mode 24010**

| Dangerous Failure Rate                        | λ <sub>D</sub>                       | 1.40 E-08 / h | 14 FIT |
|---|--------------------------------------|---------------|--------|
| Safe Failure Rate                             | $\lambda_{S}$                        | 6.50 E-08 / h | 65 FIT |
| Average Probability of Failure on Demand 1001 | PFD <sub>avg</sub> (T <sub>1</sub> ) | 6.13 E-0      | )5     |
| Average Probability of Failure on Demand 1002 | PFD <sub>avg</sub> (T <sub>1</sub> ) | 6.14 E-0      | )6     |

Annahmen / Assumptions: DC = 0 %,  $T_1$  = 1 year = 8760 h,  $\beta_{1002}$  = 10 %

### **High Demand Mode**

| B <sub>10D</sub>                                  | 5,000,000   |
|---|---|
| Average Frequency of a dangerous Failure per Hour | $PFH = \frac{0.1 \cdot n_{op}}{8760 \cdot B_{10D}}$ |

Hinweis: Das erreichbare SIL hängt von der Rate der Sicherheits-Schaltanforderungen n op [1/a] ab.

Remark: The achievable SIL depends on the rate of safety demands  $n_{op}$  [1/a].

## Herkunft der Werte / Origin of values

Die angegebenen Werte für den low demand mode sind das Ergebnis einer FMEDA für den Design- und Herstellungsprozess. Die angegebenen B <sub>10D</sub>-Werte für den high demand mode sind das Ergebnis von Tests nach ISO 19973 bei Umgebungstemperatur und einem Versorgungsdruck von 6,3 bar. Wenn die Einsatzbedingungen stark von den Testbedingungen abweichen, sollten die Ausfallraten angepasst werden. Darüber hinaus wurden die Ergebnisse durch Felderfahrungsdaten der letzten zehn Jahre verifiziert. Die Ausfallraten umfassen Ausfälle, die zu einem zufälligen Zeitpunkt auftreten und auf Degradationsmechanismen wie z.B. Alterung zurückzuführen sind.

Die angegebenen Ausfallraten entbinden den Endbenutzer nicht von der Erfassung und Auswertung anwendungsspezifischer Zuverlässigkeitsdaten.

The stated values for low demand are the results of a FMEDA for the design and manufacturing process. The stated  $B_{10D}$  values for high demand are the result of tests acc. ISO 19973 at ambient temperature and a supply pressure of 6.3 bar. If the conditions of use vary widely from the test conditions the failure rates might be adjusted. Furthermore the results have been verified by field-feedback data of the last ten years.

Failure rates include failures that occur at a random point in time and are due to degradation mechanisms such as ageing. The stated failure rates do not release the end-user from collecting and evaluating application-specific reliability data.

# Wiederkehrende Prüfungen, Wartung, Gebrauchsdaue Periodic Tests, Maintenance and Time of Usage

Die angegebenen Werte erfordern regelmäßige Tests und Wartung, wie im Sicherheitshandbuch beschrieben.

Eine Nutzungsdauer von mehr als 12 Jahren für 24011 und 6 Jahren für 24010 (+ 2 Jahre Lagerung) kann nur unter Verantwortung des Betreibers, unter Berücksichtigung der spezifischen äußeren Bedingungen (z.B. Sicherstellung der erforderlichen Qualität der Medien, max. Temperatur, Zeit der Einwirkung) und angemessener Testzyklen befürwortet werden.

The given values require periodic tests and maintenance as described in the Safety Manual.

A time of usage of more than 12 years for 24011 and 6 years for 24010 (+ 2 years of storage) can only be favored under the responsibility of the operator, taking into account the specific external conditions (e.g. ensuring of required quality of media, max. temperature, time of impact), and appropriate test cycles.